

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 35 (1945)

**Heft:** 18

**Artikel:** Die letzten 20 Meter

**Autor:** E.T.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-643969>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sichern heisst vorbeugen. Polier Wyman hat durch ein Fenster das Innere des Turmes verlassen und seitlich an



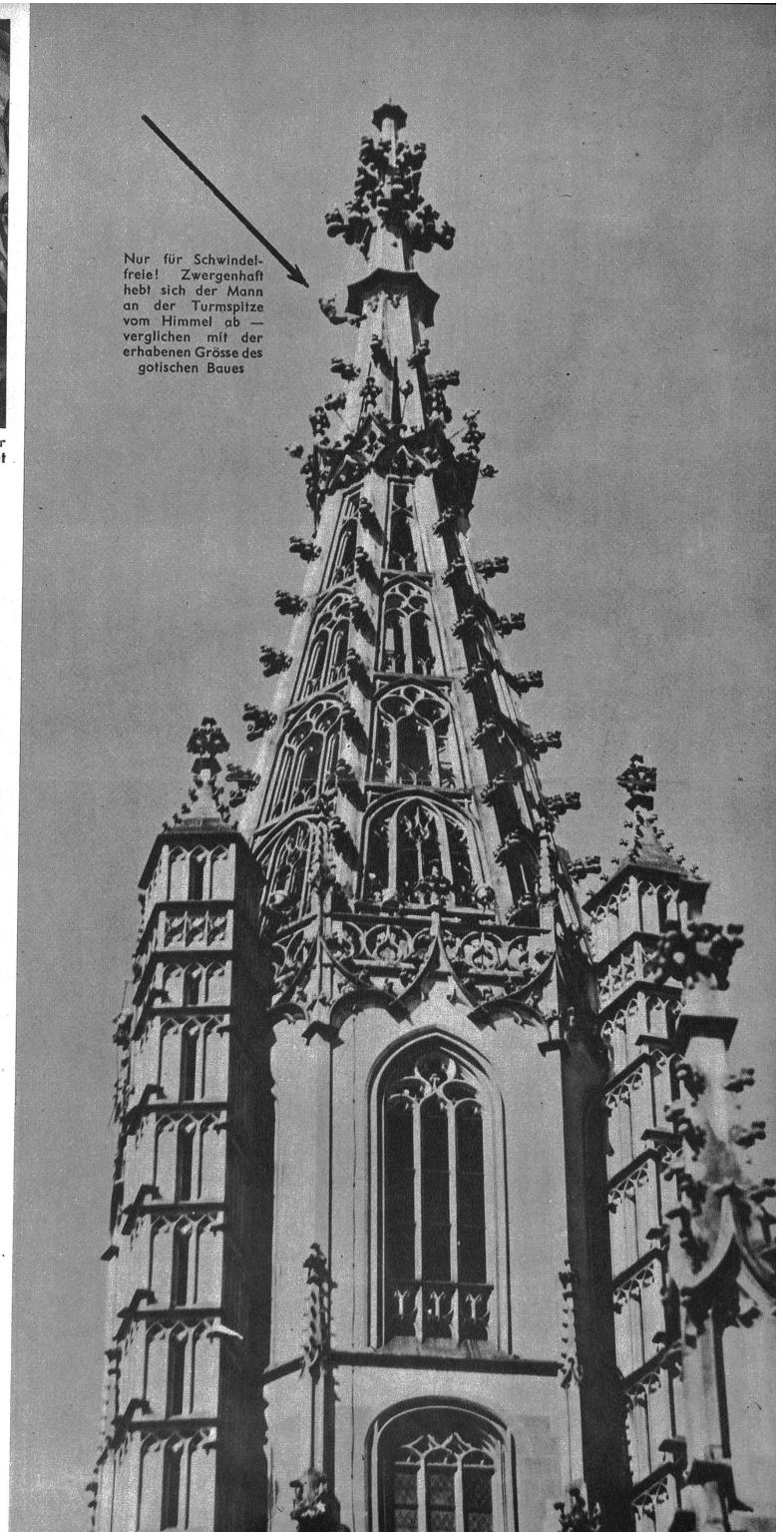
Die eigentliche Kletterei gestaltet sich stückweise weit schwieriger als im Fels, da an dem glatten Sandstein die Griffe fehlen



Der sichernde Kamerad im Turminnern wacht über jeden Schritt und gibt immer soviel Seil nach als der Kletternde benötigt

Unterwegs zur Spitze müssen alle gesicherten Stellen sorgfältig mit dem Messer abgeklopft werden. Nur das gelbe Ohr des Fachmannes erkennt die Schäden

Nur für Schwindelfreie! Zwergenhaft hebt sich der Mann an der Turmspitze vom Himmel ab — verglichen mit der erhabenen Größe des gotischen Baues



Die erste Etappe erreicht. An den oberen Kreuzblumen werden weitere Haltemöglichkeiten gesucht



„Gipfelstürmer in Sicht“, liesse sich dieses Bild benennen. Er hat zu Hause schnell sein Fernrohr geholt, um die Kletterer näher ins Blickfeld rücken zu lassen



Erst auf den äussersten Zinnen des Turmes lassen sich viele der Sandsteinarbeiten erreichen, die immer wieder untersucht und wenn nötig ersetzt werden

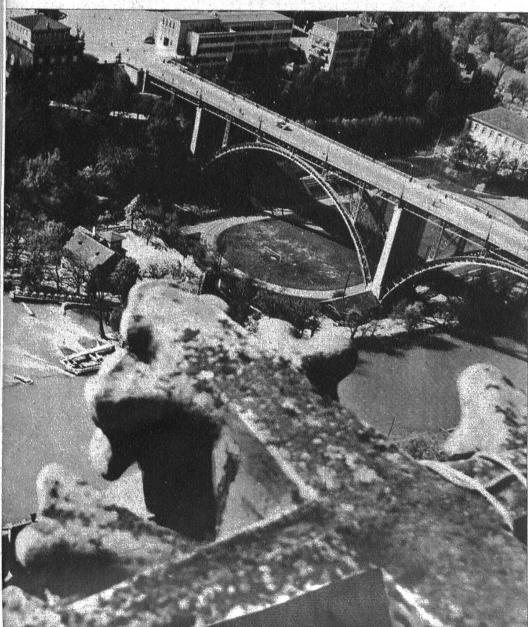


BILD BERICHT EUGEN THIERSTEIN, BERN

Nun mag es wieder einige Jahre dauern, bis jemand ein Seil über diese Steinkreuze wirft. Blick auf Kirchenfeldbrücke, Schulwarte und Kunsthalle